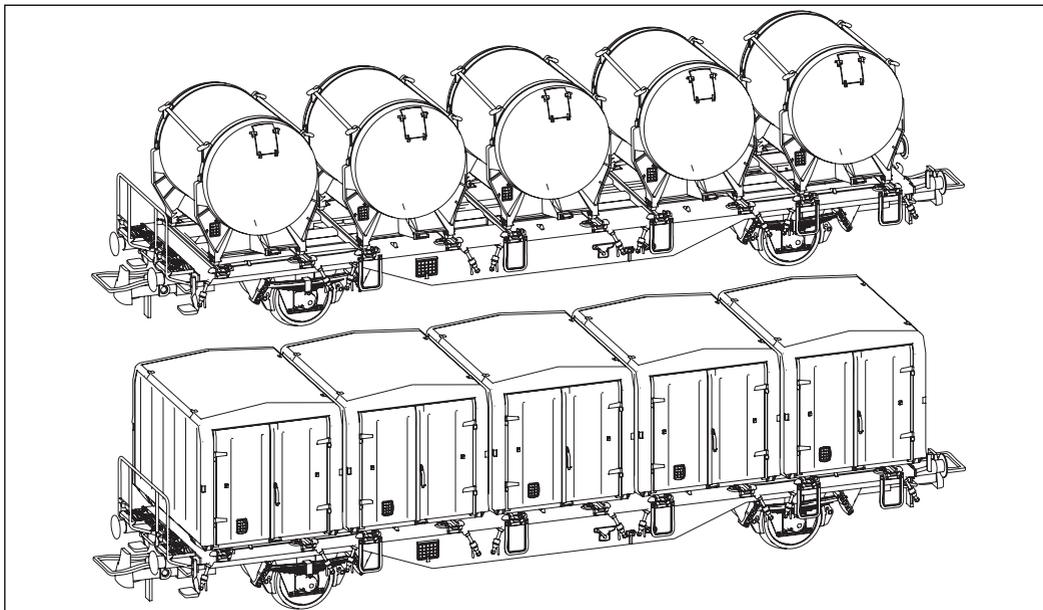


Betriebsanleitung / Operating instructions
Behältertragwagen BTmms 58 / Container Car BTmms 58



IMMER AUF DEM LAUFENDEN
ABONNIEREN SIE JETZT DEN BRAWA E-NEWSLETTER

★
WWW.BRAWA.DE/NEWSLETTER

Allgemeine Hinweise

General information

Räder für Wechselstrom

Dieser Wagen wird mit isolierten Radsätzen für Gleichstrombetrieb ausgeliefert. Radsätze für Wechselstrombetrieb erhalten Sie im Tausch bei Ihrem BRAWA-Fachhändler. Den Radsatz für Wechselstrombetrieb können Sie auch separat bestellen, siehe Seite 4, Ersatzteile.

Bestell-Nr.: 2187 Radsatz Wechselstrom AC

Ölen

Die Lagerstellen der Radsätze können sparsam mit Öl der Modellbaubranche geölt werden.

Kupplungen

Der Kupplungsschacht ist ein Normschacht nach NEM, somit können sämtliche Kupplungen aus der Modelleisenbahn-Branche der Spurgroße H0 eingesetzt werden.

Zusatzbauteile montieren

In der Verpackung sind zusätzlich Bauteile lose beigelegt. Eventuell werden nicht alle Teile des Zurüstbeutels benötigt.

- 1 = 2x Kupplungsimitation
- 2 = 2x Haken
- 3 = 2x Bügelkupplung
- 4 = 2x Bremsschlauch

AC wheels

This wagon is supplied with insulated wheel-sets for DC power supply. They can be exchanged for wheel-sets for AC operation at your BRAWA dealer. You can also order the AC wheel set separately, see page 4, spare parts.

Order no.: 2187 Wheel set AC

Oils

The wheel bearings should be oiled regularly with fine model oil.

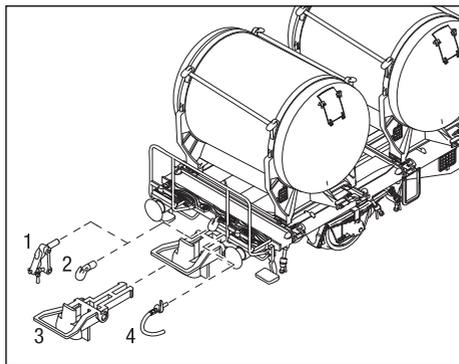
Couplings

The coupling is a standard NEM coupling, and can therefore be used with all other standard H0-gauge model railway couplings.

Fitting additional parts

Accessory parts have been loosely enclosed in the packaging. Eventually not all parts of the accessory bag needed.

- 1 = 2x Imitation coupling
- 2 = 2x Hook
- 3 = 2x Bow coupling
- 4 = 2x Brake hose



H0

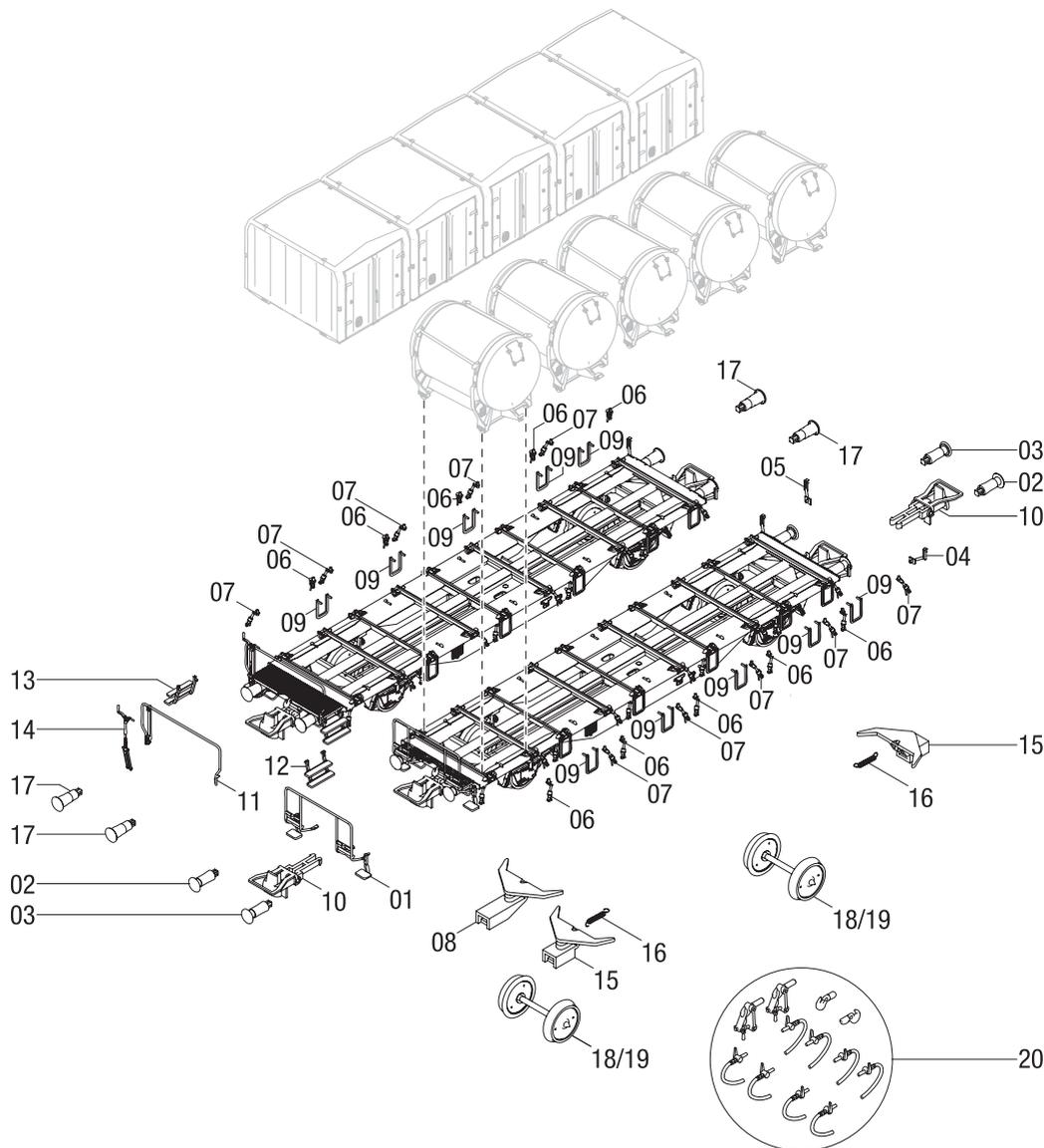
Maßstabs- und originalgetreue Kleinmodelle für erwachsene Sammler.
Scale and true to original small-sized model for adult collectors.

age
14+



Zum Betrieb des vorliegenden Produkts darf als Spannungsquelle nur ein nach VDE 0551/EN 60742 gefertigter Spielzeug-Transformator verwendet werden.

Only a toy transformer produced compliant with VDE 0551/EN 60742 may be used as a voltage source to operate this product.



Zubehör

Bennennung

Bestell-Nr.

Starrkupplung 10er-Set

2250

Accessory

Description

Order no.

Rigid coupling set of 10

2250

Pos.	Benennung	Description	Bestell Nr. / Order no.
01	Geländer *	Handrail *	0013696.00 *
02	Puffer gewölbt *	Buffer round *	0013697.00 *
03	Puffer flach *	Buffer flat *	0013698.00 *
04	Zugschlusshalter rechts	Support rihgt	0013700.00
05	Zugschlusshalter links	Support left	0013701.00
06	Spannhaken rechts	Hook tie right	0013702.00
07	Spannhaken links	Hook tie left	0013703.00
08	Kupplungsschacht lang *	Coupler pocket long *	0013705.00 *
09	Aufstieg	Step	0013708.00
10	Bügelkupplung (2 Stück)	Standard coupler (2 pieces)	0000729.00
11	Griffstange *	Handrail *	0008263.00 *
12	Aufstiegstritt links *	Step left *	0008266.00 *
13	Aufstiegstritt rechts *	Step right *	0008267.00 *
14	Handbremse *	Hand break *	0008269.00 *
15	Kupplungsschacht kurz	Coupler pocket short	0013448.00
16	Feder	Spring	0013452.00
17	Puffer *	Buffer *	0013463.00 *
18	Scheibenradsatz AC	Wheelset Disk Wheels AC	2187
19	Scheibenradsatz DC	Wheelset Disk Wheels DC	0008408.00
20	Zurüstbeutel	Add-On part bag	0000750.00

* Variantenspezifisches Bauteil.

Von dieser Wagenserie gibt es verschiedene Varianten die sich in der Teileverwendung unterscheiden.

* Version-specific component.

The design versions of this car series differ as far as the use of the parts is concerned.

Wichtiger Hinweis!

Bei der Montage einzelner Ersatzteile muss der Wagen demontiert werden. Bitte achten Sie bei der Demontage darauf, dass kein Bauteil beschädigt wird, da nicht jedes Bauteil als Ersatzteil verfügbar ist.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen muss die Bestell-Nr. und die Benennung angegeben werden.

Ist dies nicht der Fall, kann die Bestellung nicht bearbeitet werden.

Bestellbeispiel:

Position (16), Feder = 0013452.00, Feder

Important notice!

To fit individual spare parts it is necessary to dismantle the waggon. Please be careful not to damage any components during removal as not every component is available as spare part.

When ordering spare parts you must always state the order number and give the description.

If you do not do this, the order cannot be processed.

Example of order number:

Position (16), Spring = 0013452.00, Spring



Brawa Artur Braun Modellspielwarenfabrik GmbH & Co. KG

Uferstraße 26-30 · D-73630 Remshalden

Hotline +49 (0)7151 - 979 35 68

Telefax +49 (0)7151 - 746 62

www.brawa.de